

Vitantonio®

取扱説明書

家庭用

保証書付き



Vitantonio HOT PLATE

ビタントニオ ホットプレート

VHP-10

ご使用前に必ずお読みください。

このたびはビタントニオ ホットプレートをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。正しくご使用していただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も大切に保管してください。

本製品は日本国内専用に設計されていますので、国外での使用はできません。
FOR USE IN JAPAN ONLY

もくじ


安全上のご注意	1～3
使用上のご注意	4
各部のなまえ	5～7
使い方	8～10
お料理の目安	11
お手入れ	12
故障かな	13
販売部品	14
保証とアフターサービス	15～16
無料修理規定	17
仕様	18
保証書	裏表紙

発売元/株式会社ゼリックコーポレーション
輸入元/株式会社三栄コーポレーション

安全上のご注意

必ずお守りください。

- ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、必ずお守りください。
- 人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを、説明しています。
- 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示で区分して、説明しています。




 警告	死亡や重傷を負う おそれがある内容です。	 注意	軽傷を負うことや、物的 損害 [※] が発生するおそれ のある内容です。
---	-------------------------	---	---

※物的損害とは、家屋、家財および家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。

■お守りいただく内容を、次の図記号で示しています。

	してはいけない 「禁止」内容です。		実行しなければならない 「強制」内容です。
---	----------------------	---	--------------------------



※お読みになられた後は、必ずいつでも見られる所に保管ください。

 警告	
	<p>絶対に自分で分解、修理、改造をしない。 火災・感電・発火の原因 修理は販売店または当社「サービスセンター」にご相談ください。</p> <p>本体を水につけたり、水をかけたりしない。 ショート・感電・故障の原因</p> <p>濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない。 ショート・感電の原因</p> <p>水のかかるところや、火気の近くでは使用しない。 火災・感電・漏電・故障の原因</p> <p>小さなお子様など、取り扱いに不慣れな方だけで使用させない。乳幼児の手の届く所で使用しない。 感電・けが・やけどの原因</p>
	<p>カーテンなど燃えやすいものの近くで使用しない。 火災の原因</p> <p>電源コードや電源プラグを破損する行為はしない。 傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物をのせたり、束ねたり、挟み込んだりしない。 感電・ショートによる発火・火災の原因</p> <p>プレートなしで通電させない。 火災・けが・故障の原因</p>

安全上のご注意

必ずお守りください。





警告

	<p>交流 100V の 15A 以上のコンセントを単独で使用する。 火災・感電・故障の原因 他の器具と併用した分岐コンセントは異常発熱して発火の原因</p>		<p>使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。 火災・感電の原因</p>
	<p>電源プラグは根元まで確実に差し込む。 火災・感電の原因</p>		<p>異常・故障時には直ちに使用を中止し、電源プラグを抜く。 (異常・故障例) ●電源プラグ・電源コードが異常に熱くなる。 ●電源コードに傷が付いたり、通電しなくなり、たりしなかったりする。 ●本体が変形したり、異常に熱くなる。 発煙・発火、感電・やけどのおそれあり すぐにお買い上げの販売店、または当社「サービスセンター」へ点検・修理をご相談ください。</p>
	<p>付属品の取り付け・取り外しやお手入れをするときは電源プラグを抜く。 火災・感電の原因</p>		<p>遮熱板やヒーターに油などの燃えるものが入っていないことを確認して使用する。 火災の原因</p>
	<p>運転を停止してから、電源プラグを抜き差しする。 火災・感電の原因</p>		<p>電源コードが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 感電・ショートによる発火・火災の原因</p>
	<p>電源プラグのほこり、汚れなどは、定期的に取り取る。 湿気などで、絶縁不良になり火災の原因。定期的に電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。</p>		<p>揚げ物調理はしない。 火災・けがの原因</p>

安全上のご注意

必ずお守りください。


注意

<div style="writing-mode: vertical-rl; text-orientation: upright; position: absolute; left: -100px; top: 50%; transform: translateY(-50%);">安全上のご注意</div> <div style="position: absolute; left: 50%; top: 50%; transform: translate(-50%, -50%);">  3 </div>	<p>不安定な場所や熱に弱いテーブルや敷物の上では使用しない。 火災・けが・やけど・故障の原因</p>	<div style="position: absolute; left: 50%; top: 50%; transform: translate(-50%, -50%);">  </div>	<p>付属の電源コード以外は使用しない。また、付属の電源コードを他の製品に使用しない。 やけど・故障の原因</p>
	<p>壁や家具の近くでは使用しない。 蒸気や熱で家具や壁を傷め、火災・変色・変形の原因</p>		<p>本体底面の通気口をふさがない。 火災・故障の原因</p>
	<p>調理以外の目的で使用しない。 火災・けが・やけど・故障の原因</p>		<p>加熱中にプレートを取り外したり、交換したりしない。 やけどの原因</p>
	<p>本体の上に物を載せたり、本体の下のすき間に物を入れて使用しない。 火災・故障の原因</p>		<p>器具用プラグの先端やプラグ差込口にピン等金属片やごみを付着させない。 感電・ショートによる発火、やけど、火災の原因</p>
	<p>使用中は本体から離れない。 火災・故障の原因 必ず本体のそばにいて様子を見ながらご使用ください。</p>		<p>お手入れやプレートの取り外しは、本体とプレートが冷えてから行う。 けが・やけどの原因</p>
	<p>缶詰・瓶詰を直接加熱しない。 破裂による火災・やけどの原因</p>		<p>電源プラグを抜くときは電源コードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持つ。 火災・けが・故障の原因</p>
	<p>ヒーターの上に付属のプレート以外のものを載せない。 火災・感電・故障の原因</p>		<div style="position: absolute; left: 50%; top: 50%; transform: translate(-50%, -50%);">  </div>
	<p>ヒーターに食材を付着させない。 火災・故障の原因</p>		
	<p>調理中や調理後しばらくの間はプレート・本体などの高温部に触れない。 やけどの原因</p>		
	<p>直火・他の製品の熱源でプレートを加熱しない。 やけど・故障の原因</p>		<p>温度設定レバーが「STANDBY」の位置にあることを確認してから本体に器具用プラグを差し込む。 調理くずや油分が残ったまま調理すると、発火、発煙のおそれがあります。</p>
	<p>使用後は必ずお手入れをする。 調理くずや油分が残ったまま調理すると、発火、発煙のおそれがあります。</p>		

使用上のご注意

- 一般家庭用以外で使用しない。
故障の原因。
- 食材以外のものを焼かない。
故障の原因。
- プレートやフタを他の製品に使用しない。
破損・変形の原因。
- プレート・ヒーター・遮熱板に汚れが付着したまま使用しない。
故障の原因。
- 遮熱板が変色してきたら使用しない。
故障の原因。
- 長時間の連続使用はしない。
1時間程度連続して使用した場合、いったん電源プラグを抜いて本体を休ませてください。
- 加熱されたプレートを急激に冷やさない。
故障・変形の原因。

知っておいていただきたいこと

<p>においと煙について</p>	<p>本製品をはじめてお使いの際に、加熱中にヒーターから出る煙とにおいは出荷時の製品保護の為に施した処理の為に出来るものであり、本製品の異常ではありません。</p> <p>はじめてお使いの際はプレートを付けたまま食材をのせずに約5分程度の空焼きをしてから、調理を開始してください。</p> <p>尚、ご使用開始から数回煙が出るがありますが、異常ではありません。</p>
<p>プレートのフッ素樹脂加工を長持ちさせるために</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●ナイフやフォーク、金串など鋭利な金属でこすらない。 ●お手入れの際、みがき粉やナイロンたわし、金属たわしなどは使用しない。 ●プレートの表面、裏面に汚れが付着したまま放置しない（焼きムラ、フッ素樹脂加工の腐食の原因）。 ●食器洗浄機・食器乾燥機を使用しない。

各部のなまえ

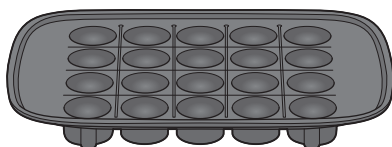
■ フタ



■ 平面プレート

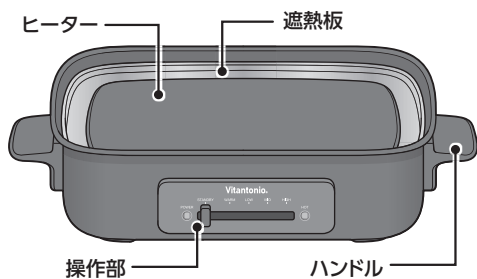


■ たこ焼きプレート

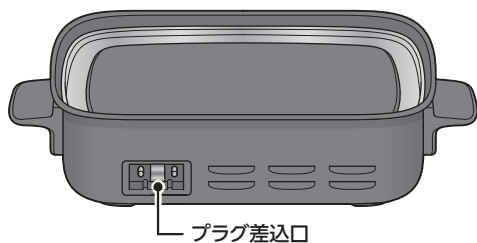


■ 本体

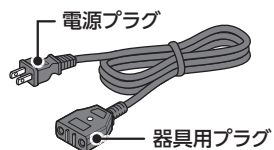
<本体正面>



<本体背面>



■ 電源コード



各部のなまえ

● 操作部



STANDBY	通電していますが、加熱はしていません。
WARM	加熱後のプレートを約 70℃で保温します。
LOW	プレートを約 120℃で加熱します。
MID	プレートを約 170℃で加熱します。
HIGH	プレートを約 220℃で加熱します。

- 加熱時の温度設定範囲は「LOW」～「HIGH」です。「STANDBY」～「WARM」に設定しても、加熱はされません。

別売り部品

■ 深鍋プレート (スチームラック付き)



スチームラック

深鍋プレートに取り付けて使用します。



深鍋プレート

■ 火鍋プレート



各部のなまえ

はじめて使うときは

12 ページ「お手入れ」を参考に各部品をお手入れしてから、食材を入れずに5分間、空焼きしてください。

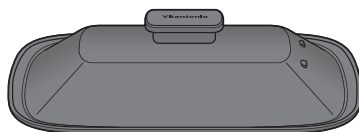
- 空焼き時にはフタをししないでください。
- 初めてご使用になるときににおいや煙が出ることがありますが故障ではありません。

⚠ 注意

使用中のプレートは大変熱くなっています。プレートの取り付け・取り外しは本体が十分冷めてから、電源プラグを外した状態で行ってください。
(やけどの原因)

収納時のご注意

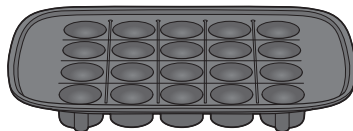
順番を間違えて収納すると、プレートに傷がつく場合があります。収納する際は下図のように、下から「本体」・「たこ焼きプレート」・「平面プレート」・「フタ」の順番で収納してください。



■ フタ



■ 平面プレート



■ たこ焼きプレート



■ 本体

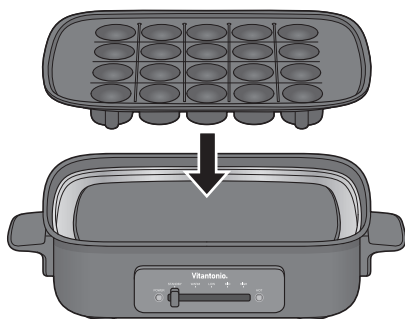
1 使用するプレートを本体に取り付ける。

- 本体とプレートがずれないようにおいてください。
- プレートはヒーターに対して水平に置いてください。

平面プレート

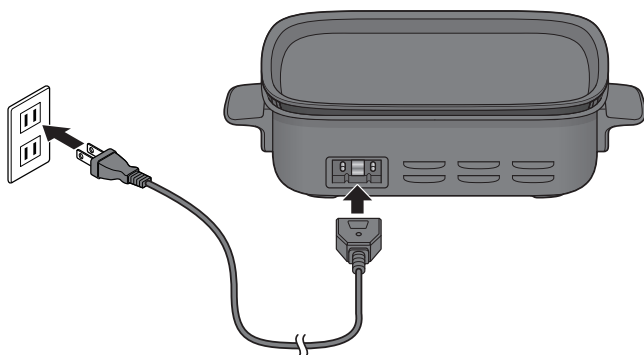


たこ焼きプレート



2 電源コード・本体・コンセントを接続する。

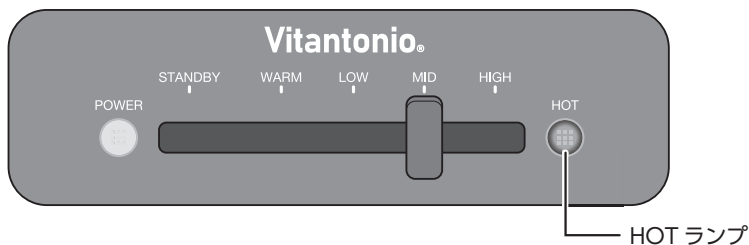
- 温度設定レバーが「STANDBY」の位置にあることを確認してから接続してください。
- 本体のプラグ差込口に器具用プラグを差し込んでから、電源プラグをコンセントに差し込んでください。
- コンセントに接続すると、POWER ランプが点灯します。



使い方

3 温度設定レバーを料理に合わせて設定し、予熱する。

- 予熱時はフタをしないでください。
- 予熱が始まると、HOT ランプが点灯します。



4 HOT ランプが消灯したら、調理を開始する。

- 一度消灯した後は点灯、消灯を繰り返しますが、異常ではありません。
- 温度の目安はレシピブックを参考にしてください。

⚠ 注意

- **使用中は本体から離れない。**
(火災・故障の原因)
加熱しすぎると食材がこぼれたり、発火することがありますので、必ず本体のそばにいて様子を見ながらご使用ください。
- **食材を直接ヒーターの上に載せない。**
- **本体、プレートは高温になっているため、直接触れない。**
(やけどの原因)
- **使用後は必ず加熱を停止して、電源プラグを抜く。**

お願い

- 長時間の連続運転はしないでください。故障の原因になります。
- 調理の際は木製のはしなどを使用し、金属製のヘラなどは使用しないでください。プレートの傷や劣化の原因になります。
- プレートと遮熱板のすき間に油分や食材などが入り込むことがあります。遮熱板やヒーターに油分や食材などが付着しているときは、十分に冷めてからきれいにふき取ってください。(12 ページ「お手入れ」参照)

5 調理が終わったら、温度設定レバーを「STANDBY」の位置にして、電源プラグをコンセントから抜く。

保温する場合は温度設定レバーを「WARM」の位置に合わせます。

6 お手入れやプレートの取り外しは、本体とプレートが完全に冷めてから行う。

布やペーパータオルを箸でつまんで拭き取るなど、プレートに触れないようにしてください。

フタの使い方

- 焼きもの料理、蒸し料理、鍋料理の際にお使いください。
でき上がりが早くなり、ソフトな仕上がりになります。
- 保管の時にお使いください。

お願い

フタをして予熱をしないでください。

お料理の目安

たこ焼きレシピ

■ 材料 (20 玉分)

【生地】

小麦粉	100g
出汁	400cc
卵	2 個

【具】

茹でダコ (1cm 角程度)	適量
細ネギ (小口切り)	適量
紅しょうが (みじん切り)	適量
天かす	適量

【トッピング】

たこ焼きソース	適量
鰹節	適量
青のり	適量
マヨネーズ	お好みで

🍳 作り方

- 生地の表面に火が通ったら、竹串を使って生地をひっくり返します。
- 何度か位置を変えながら、丸く焼き上げます。
生地に火が通ってない状態でひっくり返すときれいに焼けないことがあります。

お願い

串は必ず竹串を使ってください。
金属製の串を使うとプレートが傷つきます。

お手入れ

⚠ 注意

- 本体の水洗いは絶対にしないでください。
(ショート・感電の原因)
- 必ず電源プラグを抜いて、本体、付属品がよく冷えてからお手入れをしてください。
(感電・やけど・けがの原因)

お願い

- お手入れの前に必ず「安全上のご注意」をよくお読みください。
- ベンジン、シンナー、漂白剤、みがき粉、たわし、ナイロンたわしなどを使わないでください。傷がつき、腐食や破損の原因になります。
- 本体、付属品とも食器洗浄機、食器乾燥機の使用はできません。
- 使用後はその都度お手入れしてください。食材のかすや汁をつけたままにしないでください。故障や悪臭、サビの原因になります。

■ 本体外側・遮熱板・ヒーター

本体外側の汚れが気になるときは、台所用中性洗剤を薄めたぬるま湯を柔らかい布に含ませ、固く絞って拭き取ってください。

■ プレート・フタ

- 台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗い、よく水ですすぎ洗いをし、乾いた布巾でふき取ります。
- こびりついた汚れはぬるま湯に少し浸してから、スポンジで洗い取ってください。
※お手入れの際にみがき粉やナイロンたわし、金属たわしなど、鋭利なものは使用しない。

プレートは消耗品です。

プレートにはフッ素樹脂加工を施してありますので、焦げ付きにくく、またお手入れもしやすくなっていますが、長らくご使用いただきますと、フッ素樹脂加工が薄れ、焼きムラができてたり、焦げ付きやすくなります。

プレートのフッ素樹脂加工を
長持ちさせるために

- ナイフやフォーク、金串など鋭利な金属でこすらない。
- お手入れの際、みがき粉やナイロンたわし、金属たわしなどは使用しない。
- プレートの表面、裏面に汚れが付着したまま放置しない(焼きムラ、フッ素樹脂加工の腐食の原因)。
- 食器洗浄機・食器乾燥機を使用しない。

■ 電源コード


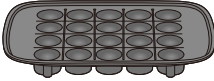



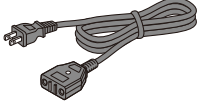
(必ず電源プラグをコンセントから抜いてから) 器具用プラグの先端を乾いた布で拭いて、ごみなどの付着物を取り除いてください。

故障かな

修理を依頼される前にもう一度お調べください。

こんな場合	点検
加熱しない	<ul style="list-style-type: none"> ●電源プラグが抜けていませんか。 ●配線盤のヒューズまたはブレーカーが切れていませんか。 ●温度設定レバーで温度を設定しましたか。
料理のできあがりが悪い	<ul style="list-style-type: none"> ●調理の手順、設定した温度などは正しいですか。
いやな臭いがする、煙が出る	<ul style="list-style-type: none"> ●はじめてお使いの際にでる煙と臭いは、出荷時の製品保護の為に施した処理によってでるものです。本製品の異常ではありません。 はじめてお使いの際はプレートを付けたまま食材を入れずに約5分程度、空焼きをしてから調理を開始してください。
プレートに食材がくっつく	<ul style="list-style-type: none"> ●油をひいていますか。 ●プレートを長期間使用されていませんか。
調理物が焦げる	<ul style="list-style-type: none"> ●プレートに汚れが残っていませんか。

販売部品

	1	2	3
			
品名	平面プレート	たこ焼きプレート	深鍋プレート スチームロック付き
品番	PVHP-10-FP	PVHP-10-TP	PVHP-10-DP
価格	¥3,300 (税込)	¥3,300 (税込)	¥4,950 (税込)
	4	5	6
			
品名	火鍋プレート	フタ	電源コード
品番	PVHP-10-HP	PVHP-10-LD	PVHP-10-PC
価格	¥4,400 (税込)	¥1,650 (税込)	¥1,650 (税込)

保証とアフターサービス

1. 保証書について：裏表紙をご覧ください。

お買上げ日、販売店などの記入を必ず確かめ、お買上げの販売店からお受け取りください。内容をよくお読みの上、大切に保管してください。

2. 保証期間：お買上げ日より 1 年間です。

お買い求めになってから 1 年間は保証書記載の内容に基づき無料修理いたします。保証書に記載のない場合は、レシートなどご購入期日を証明するものをご提示ください。

3. 修理をご依頼されるとき

* 保証期間中は、商品と保証書を販売店にご持参ください。
* 保証期間が過ぎているときは、販売店にご相談ください。
修理すれば使用できる製品については、お客様のご要望により有料修理いたします。

4. 補修用性能部品の保有期間

この商品の補修用性能部品の最低保有年数期間は、製造打ち切り後 6 年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を持続するために必要部品です。

5. その他、ご不明な点がある場合のお問い合わせ

ご転居やご贈答品などで販売店のサービスが受けられない場合や、ご不明な点がある場合は、下記のお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

お客様ご相談窓口

株式会社ゼリックコーポレーション サービスセンター

フリーダイヤル  0120-779-702受付時間 月～金 午前9時～午後5時
(土・日・祝日・年末年始などの長期連休をのぞく)

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱い

株式会社ゼリックコーポレーションは、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

*ピタントニオ / ホームページ
Q & A もご参照ください。

www.vitantonio.jp

無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、当社が無料修理させていただきます。
2. 無料修理をご依頼になる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居の場合には事前にお買上げの販売店、又は当社サービスセンターへご相談ください。
4. ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買上げ販売店に修理をご依頼できない場合には、当社サービスセンターへご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造等による故障及び損傷。
 - (ロ) お買上げ後の落下等による故障及び損傷。
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば、業務用・店舗等での使用、事務所・研究室等での使用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ホ) 本書の提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店印の記入のない場合、或いは字句を書き替えられた場合。
 - (ト) 取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷。
 - (チ) 消耗部品は無料修理の適用除外となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。
7. 本書は再発行致しませんので大切に保管してください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報（お名前ご住所電話番号）は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
- ※ この保証書は、本書に明示した期間、及び条件により無料修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店又は当社サービスセンターにお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- ※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくは取扱説明書をご覧ください。
- ※ This warranty is valid only in Japan.

仕 様

品番 VHP-10
品名 ビタントニオ ホットプレート

電源	AC100V 50Hz/60Hz
定格消費電力	1300W
重量	約 2.9kg (本体+平面プレート+フタ装着時/電源コードは除く)
外形寸法	約 398 mm (幅) x 241mm (奥行) x 179mm (高さ) (平面プレート、フタ使用時・ハンドル含む)
コードの長さ	約 2.0m (有効長)
付属品	平面プレート、たこ焼きプレート、フタ、電源コード、レシピブック
原産国	中国

発売元／株式会社ゼリックコーポレーション
〒111-8682 東京都台東区寿4丁目1番2号
輸入元／株式会社三栄コーポレーション

愛情点検



長年ご使用のビタントニオ ホットプレートの点検を!

こんな症状はありませんか

- 電源プラグをコンセントに差し込んでも動かない。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- その他の異常がある。

使用中

電源プラグを抜き、故障や事故防止のため、販売店、または当社まで点検・修理をご相談ください。

ビタントニオの製品情報はホームページからご覧いただけます。

www.vitantonio.jp

BA-VHP-10-03-2103-WE